

Edebiyat Fakültesi
Mütercim-Tercümanlık (İngilizce)

Lisans

2011 Yılı Müfredatı (Mütercim-Tercümanlık (İngilizce))

Genel Toplam

Ders Adedi : 66

T : 156

U :

Kredi : 124

ECTS : 240

T+U : 156

YABANCI D L HAZIRLIK

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	HAZ001	HAZIRLIK SINIFI	0	0	0	0

1. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	717001012 009	TÜRK D L -I	2	0	0	2	2
2	717001022 009	ATATURK LKELER VE NKILAP TAR H -I	2	0	0	2	2
3	717001192 010	FOREIGN LANGUAGE I (GERMAN)	3	0	0	3	3
4	717001312 018	LISTENING AND SPEAKING SKILLS I	2	0	0	2	5
5	717001332 018	WRITTEN PRACTICE I	2	0	0	2	5
6	717001352 018	TEXTUAL ANALYSIS	2	0	0	2	5
7	717001372 018	CURRENT ISSUES	2	0	0	2	5
8	EDEMUT N GŞÇMDER S7	ELECTIVE VII (Ders 1) <small>[Bu ders EDEMÜT NGŞÇMDERS7 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	2	3
Toplam			17	0	0	17	30

2. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	717000922 009	TÜRK D L -II	2	0	0	2	2
2	717000942 009	ATATURK LKELER VE NKILAP TAR H -II	2	0	0	2	2
3	717001162 011	ÜN VERS TE YA AMINA GEÇ	2	0	0	2	2
4	717001182 010	FOREIGN LANGUAGE II (GERMAN)	3	0	0	3	3
5	717001322 018	LISTENING AND SPEAKING SKILLS II	2	0	0	2	5
6	717001342 018	WRITTEN PRACTICE II	2	0	0	2	5
7	717001362 018	TRANSLATION ORIENTED TEXT ANALYSIS	2	0	0	2	5
8	717001382 018	TURKISH FOR TRANSLATORS	2	0	0	2	2
9	EDEMUT N GŞÇMDER S8	ELECTIVE VIII (Ders 1) <small>[Bu ders EDEMÜT NGŞÇMDERS8 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	2	4
Toplam			19	0	0	19	30

3. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	717002272 012	SURVEY OF ENGLISH LITERATURE I	3	0	0	3	3
2	717002352 012	FOREIGN LANGUAGE III (GERMAN)	3	0	0	3	2
3	717002372 012	WESTERN HISTORY I	2	0	0	2	2
4	717002392 012	TOPLUMA H ZMET UYGULAMALARI	2	0	0	2	3
5	717002432 018	LEXICOLOGY I	2	0	0	2	4
6	717002452 018	BASIC SKILLS IN TRANSLATION	2	0	0	2	4
7	717002472 018	NOTE TAKING TECHNIQUES	2	0	0	2	4
8	717002492 018	LANGUAGE IN MASS MEDIA	2	0	0	2	3
9	EDEFKO RTAKHAV UZ1	FAKULTE ORTAK SEÇMEL DERS HAVUZU 1 (Ders 1) <small>[Bu ders EDEFKORTAKHAVUZ1 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	0	2
10	EDEMUT N GŞÇMDER S1	ELECTIVE I (Ders 1) <small>[Bu ders EDEMÜT NGŞÇMDERS1 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	0	3
Toplam			22	0	0	18	30

4. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	717002302 012	SURVEY OF ENGLISH LITERATURE II	3	0	0	3	3
2	717002322 012	FOREIGN LANGUAGE IV (GERMAN)	3	0	0	3	2
3	717002342 012	WESTERN HISTORY II	2	0	0	2	2
4	717002422 018	LEXICOLOGY II	2	0	0	2	3
5	717002442 018	SPECIAL TOPICS IN TRANSLATION I	2	0	0	2	5
6	717002462 018	BASIC SKILLS IN INTERPRETING	2	0	0	2	5
7	717002482 018	MULTIMEDIA TRANSLATION	2	0	0	2	5
8	EDEFKO RTAKHAV Z2	FAKULTE ORTAK SEÇMEL DERS HAVUZU 2 (Ders 1) <small>[Bu ders EDEFKORTAKHAVUZ2 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	0	2
9	EDEMUT N GŞÇMDER S2	ELECTIVE II (Ders 1) <small>[Bu ders EDEMÜT NGŞÇMDERS2 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]</small>	2	0	0	0	3
Toplam			20	0	0	16	30

Edebiyat Fakültesi
Mütercim-Tercümanlık (ngilizce)

Lisans

2011 Yılı Müfredatı (Mütercim-Tercümanlık (ngilizce)

Genel Toplam

Ders Adedi : 66

T : 156

U :

Kredi : 124

ECTS : 240

T+U : 156

5. YARIYIL						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	10721701E 11309	INTRODUCTION TO TRANSLATION STUDIES	3	0	0	3 5
2	717003172 012	SPECIAL TOPIC IN TRANSLATION II	3	0	0	3 5
3	717003312 012	FOREIGN LANGUAGE V (GERMAN)	3	0	0	3 2
4	717003392 012	ONSIGHT TRANSLATION	3	0	0	3 3
5	EDEMÜT N GSÇMDER S3	ELECTIVE III (Ders 1) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS3 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
6	EDEMÜT N GSÇMDER S3	ELECTIVE III (Ders 2) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS3 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
7	EDEMÜT N GSÇMDER S3	ELECTIVE III (Ders 3) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS3 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
Toplam			18	0	0	12 30

6. YARIYIL						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	10721701E 11308	LITERARY TRANSLATION	3	0	0	3 5
2	717003182 012	INTERNATIONAL ORGANIZATIONS	3	0	0	3 3
3	717003362 012	FOREIGN LANGUAGE VI (GERMAN)	3	0	0	3 2
4	717003452 012	BASIC SKILLS IN CONSECUTIVE INTERPRETING	3	0	0	3 5
5	EDEMÜT N GSÇMDER S4	ELECTIVE IV (Ders 1) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS4 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
6	EDEMÜT N GSÇMDER S4	ELECTIVE IV (Ders 2) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS4 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
7	EDEMÜT N GSÇMDER S4	ELECTIVE IV (Ders 3) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS4 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 5
Toplam			18	0	0	12 30

7. YARIYIL						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	10721701E 11403	TRANSLATION HISTORY	3	0	0	3 4
2	717004252 012	TRANSLATION PROJECT I	3	0	0	3 5
3	717004272 012	THEORIES IN INTERPRETING	3	0	0	3 3
4	717004572 012	SEMINAR ON TRANSLATION STUDIES	3	0	0	3 4
5	717004592 012	FOREIGN LANGUAGE-VII (GERMAN)	3	0	0	3 2
6	EDEMÜT N GSÇMDER S5	ELECTIVE V (Ders 1) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS5 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 4
7	EDEMÜT N GSÇMDER S5	ELECTIVE V (Ders 2) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS5 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 4
8	EDEMÜT N GSÇMDER S5	ELECTIVE V (Ders 3) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS5 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 4
Toplam			21	0	0	15 30

8. YARIYIL						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	717004282 012	TRANSLATION CRITICISM	3	0	0	3 5
2	717004302 012	CURRENT ISSUES IN TRANSLATION	3	0	0	3 4
3	717004322 012	TRANSLATION PROJECT II	3	0	0	3 5
4	717004342 012	INTERNSHIP IN TRANSLATION	3	0	0	3 5
5	717004382 012	FOREIGN LANGUAGE-VIII (GERMAN)	3	0	0	3 2
6	EDEMÜT N GSÇMDER S6	ELECTIVE VI (Ders 1) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS6 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 3
7	EDEMÜT N GSÇMDER S6	ELECTIVE VI (Ders 2) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS6 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 3
8	EDEMÜT N GSÇMDER S6	ELECTIVE VI (Ders 3) [Bu ders EDEMÜT NGSÇMDERS6 ders grubundan alınacaktır, a a iya bakınız]	2	0	0	0 3
Toplam			21	0	0	15 30

EDEMÜT NGSÇMDERS7						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	7170013920 18	COMPUTER SKILLS FOR TRANSLATORS	2	0	0	2 3
2	7170014120 18	INTRODUCTION TO LINGUISTICS	2	0	0	2 3

EDEMÜT NGSÇMDERS8						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	7170014020 18	LINGUISTICS FOR TRANSLATORS	2	0	0	2 4
2	7170014220 18	INTRODUCTION TO KEY CONCEPTS AND LITERARY TERMS	2	0	0	2 4

EDEFKORTAKHAVUZ1						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	7010025320 12	MODERN TÜRK EDEB YATINDA R	2	0	0	2 2
2	7020025520 12	LKÇA UYGARLIKLARI TAR H	2	0	0	2 2
3	7030023720 07	EKONOM YE G R	2	0	0	2 2
4	7050027720 12	M TOLOJ VE KÜLTÜR	2	0	0	2 2
5	7060027520 12	FELSEFEYE G R	2	0	0	2 2
6	7070024320 12	TEMEL PS KOLOJ	2	0	0	2 2

EDEMÜT NGSÇMDERS1						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS
1	7170022320 12	ELOCUTION	2	0	0	2 3
2	7170022520 12	ITALIAN I	2	0	0	2 3
3	7170024120 14	GREEK I	2	0	0	2 3

EDEMÜT NGSÇMDERS2						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi ECTS

Edebiyat Fakültesi
Mütercim-Tercümanlık (İngilizce)

Lisans

2011 Yılı Müfredatı (Mütercim-Tercümanlık (İngilizce))

Genel Toplam **Ders Adedi : 66** **T : 156** **U :** **Kredi : 124** **ECTS : 240** **T+U : 156**

7	7070024520 12	EVR MSEL PS KOLOJ YE G R	2	0	0	2	2	
8	7080024520 07	GENEL SOSYOLOJ	2	0	0	2	2	
9	7100025320 12	DÜNYA EDEB YAT TAR H	2	0	0	2	2	
10	7100026320 14	ARET D L	2	0	0	2	2	
11	7120025520 14	SANAT TAR H	2	0	0	2	2	
12	7130022320 07	M TOLOJ	2	0	0	2	2	
13	7210025120 16	ÇEV R YE G R I (NG L ZCE)	2	0	0	2	2	

1	7170022620 12	ITALIAN II	2	0	0	2	3	
2	7170024020 14	GREEK II	2	0	0	2	3	

EDEMÜT NGSÇMDERS4

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	10721702E1 1314	TERMINOLOGY	2	0	0	2	5
2	7170032620 12	ITALIAN IV	3	0	0	3	5
3	7170032820 12	INTRODUCTION TO ECONOMICS	3	0	0	3	5
4	7170033020 12	TRANSLATION OF LEGAL TEXTS	3	0	0	3	5
5	7170033220 12	TRANSLATION OF TEXTS ON POLITICS	3	0	0	3	5
6	7170033820 14	GREEK IV	2	0	0	2	5

EDEFKORTAKHAVUZ2

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	7010025420 12	MODERN TÜRK EDEB YATINDA ROMAN VE H KAYE	2	0	0	2	2
2	7020025620 12	YEN VE YAKINÇA UYGARLIKLARI TAR H	2	0	0	2	2
3	7030023620 07	KÜLTÜREL CO RAFYA	2	0	0	2	2
4	7050027820 12	M TOLOJ VE EDEB YAT	2	0	0	2	2
5	7060027620 12	FELSEFE SORUNLARI	2	0	0	2	2
6	7070024820 12	NSAN GEL M	2	0	0	2	2
7	7070025620 16	TOPLUMSAL C NS YET	2	0	0	2	2
8	7080024220 07	MODERN SOSYOLOJ K YAKLA IMLAR	2	0	0	2	2
9	7100025220 12	KÜLTÜR NCELEMELER	2	0	0	2	2
10	7100026220 14	G R MC L K VE KAL TE	2	0	0	2	2
11	7120025420 12	GENEL SANAT TAR H	2	0	0	2	2
12	7130022420 07	M TOLOJ VE EDEB YAT	2	0	0	2	2
13	7130024020 12	ANADOLU ARKEOLOJ S	2	0	0	2	2
14	7210024820 16	ÇEV R YE G R II (NG L ZCE)	2	0	0	2	2

EDEMÜT NGSÇMDERS6

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	7170044220 12	TRANSLATION OF CARTOON AND HUMOUR	3	0	0	3	3
2	7170044420 12	LOCALIZATION	3	0	0	3	3
3	7170044620 12	CONFERENCE INTERPRETING	3	0	0	3	3
4	7170044820 12	RULES OF INTERNATIONAL PROTOCOL AND POLITICS	3	0	0	3	3
5	7170045020 12	SPECIAL TOPIC IN TRANSLATION IV	3	0	0	3	3
6	7170045220 12	ITALIAN VI	3	0	0	3	3
7	7170045420 12	TRANSLATION OF POPULAR LITERATURE	3	0	0	3	3
8	7170045620 12	CINEMA-NOVEL AND TRANSLATION	3	0	0	3	3
9	7170046020 12	SIMULTANEOUS INTERPRETING II	3	0	0	3	3
10	7170046220 12	PRACTICE IN CONSECUTIVE INTERPRETING II	3	0	0	3	3
11	7170046620 14	GREEK VI	2	0	0	2	3
12	7170047020 18	TRANSLATING CULTURE:MAJOR TEXTS IN AMER CAN POLITICS AND POETICS	2	0	0	2	3

EDEMÜT NGSÇMDERS3

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	7170032320 12	ITALIAN III	3	0	0	3	5
2	7170032520 12	TRANSLATION OF MEDICAL TEXTS	3	0	0	3	5
3	7170032720 12	RESEARCH METHODS IN TRANSLATION	3	0	0	3	5
4	7170033320 12	TRANSLATION OF COMMERCIAL TEXTS	3	0	0	3	5
5	7170034120 12	INTRODUCTION TO POLITICS	3	0	0	3	5
6	7170034720 14	GREEK III	2	0	0	2	5
7	7170034920 14	COMPUTER AIDED TRANSLATION	2	0	0	2	5

EDEMÜT NGSÇMDERS5

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	L	Kredi	ECTS
1	7170043520 12	THEATRE AND TRANSLATION	3	0	0	3	4
2	7170043720 12	SEMOTICS AND TRANSLATION	3	0	0	3	4
3	7170043920 12	ITALIAN V	3	0	0	3	4

Edebiyat Fakültesi
Mütercim-Tercümanlık (İngilizce)

Lisans

2011 Yılı Müfredatı (Mütercim-Tercümanlık (İngilizce))

Genel Toplam **Ders Adedi : 66** **T : 156** **U :** **Kredi : 124** **ECTS : 240** **T+U : 156**

4	7170044120	EDITING ANDPROOF READING	3	0	0	3	4
5	7170044320	COMMUNITY INTERPRETING	3	0	0	3	4
6	7170044520	SPECIAL TOPIC IN TRANSLATION III	3	0	0	3	4
7	7170044720	TRANSLATION OF TEXTS ON EUROPEAN UNION	3	0	0	3	4
8	7170044920	EUROPEAN UNION POLICIES AND INSTITUTIONS	3	0	0	3	4
9	7170045120	SIMULTANEOUS INTERPRETING I	3	0	0	3	4
10	7170045320	PRACTICE IN CONSECUTIVE INTERPRETING I	3	0	0	3	4
11	7170046120	GREEK V	2	0	0	2	4
12	7170046320	ASPECTS OF AMERICAN CULTURE	2	0	0	2	4

Edebiyat Fakültesi
Mütercim-Tercümanlık (İngilizce)

Lisans

2011 Yılı Müfredatı (Mütercim-Tercümanlık (İngilizce))

Genel Toplam

Ders Adedi : 66

T : 156

U :

Kredi : 124

ECTS : 240

T+U : 156